

KAGAMIBIRAKI 2022

Pour ce 43^{ème} *Kagamibiraki* (23^{ème} à Cartigny), je vous propose un thème qui m'a paru essentiel cette année.

2021 a été une année très difficile pour la plupart d'entre nous... En plus de cette pandémie qui n'en finit pas, nous avons perdu plusieurs membres de la FEJ qui nous étaient très chers... Ensemble, nous leur rendrons hommage devant le Kamiza...

Mai-Gai Chô (wo) Okonau... Faire de chaque obstacle un tremplin... En ces temps un peu tristes, nous devons rester positifs, garder notre humour, nos liens d'amitié et notre passion pour la pratique de Shintô Musô Ryû Jô. Essayons de nous souvenir de toutes les richesses que cet art nous a apportées et mettons-les en pratique dans notre vie de tous les jours...

Les *Menkyô Kaiden* et moi vous souhaitons une meilleure année 2022 et nous réjouissons de vous retrouver à cette occasion. Avec nos sincères remerciements à Jean-Pierre et à Claude pour l'organisation de cet événement.

Les détails concernant le *Kagamibiraki* se trouvent en page 2.

Pascal Krieger

Fais de chaque obstacle un tremplin

Make of each obstacle a spring-board



7,8,9 Jan. Cartigny



For this 43rd *Kagamibiraki* (23rd in Cartigny), I have thought of one of my preferred theme this year.

2021 has been a very difficult year for most of us... Added to this pandemic that is continuing, we have lost several members of the EJJ that we deeply appreciated... All together, we shall render homage to them in front of the Kamiza.

Mai-Gai Chô (wo) Okonau... Make of each obstacle a spring-board. In these difficult times, we must keep positive... keep our humour, our precious friendly ties and our passion for the practice of Shintô Musô Ryû Jô. Let us try not to forget all the richness that this art brought to us and let us practise it during our daily life...

The *Menkyô Kaiden* and I wish you a better year 2022. We are looking forward to meeting you again at this occasion. With our sincere gratitude to Jean-Pierre and Claude for the organization of this event.

Details concerning the *Kagamibiraki* are on page 2.

Pascal Krieger



Informations et programme

Attention: le Kagamibiraki sera accessible uniquement avec certificat covid valide (code QR uniquement)!

Le nombre de personnes est limité à 60 pratiquants de Jodo!

Priorité aux participants pour l'entier du stage!

Lieu: Cartigny près de Genève. L'entraînement a lieu à la salle de gymnastique de l'école. Les repas se passent à la salle communale (à 100m de la salle de gym). Voici les itinéraires pour arriver à Cartigny depuis la gare de Cornavin en [train](#) ou [bus](#) et depuis [l'aéroport en bus](#).

Prix: Chf 160.- (140.- Euros) par personne (pas de chèque svp). Ceci comprend: le stage, les repas de vendredi soir et samedi soir, les repas légers de samedi midi et dimanche midi, les petits déjeuners et deux nuits (bunker: prendre un sac de couchage!)

Pour plus de confort: Hôtel Ibis Budget au Petit-Lancy (l'hôtel est à environ 8km de Cartigny).

Pour faire votre réservation: h7291@accor.com, ou [le site Ibis Hôtel](#) (aide possible pour les transferts hôtel/salle de gym).

Horaire:

Vendredi 7 janvier:

14:00 cours enseignants

18:30 à 20:30 Keiko

21:00 repas

Samedi 8 janvier:

9:00 à 12:00 Keiko

12:15 repas léger

14:00 à 18:00 Keiko

18:30 Saké traditionnel

19:30 Assemblée Générale de la Fédération Européenne de Jodo

21:00 repas

Dimanche 9 janvier:

9:00 à 12:00 Keiko

12:15 repas léger

13:30 à 16:30 Keiko

17:00 examens

Les inscriptions se font individuellement et UNIQUEMENT via le [formulaire d'inscription](#). La priorité sera donnée aux Jôdôka qui s'inscrivent pour l'entier du stage (minimum samedi ET dimanche). Les inscriptions seront prises en compte dans leur ordre d'arrivée. Vous serez averti de votre inscription définitive dès le moment où le quota aura été atteint, au plus tard quelques jours après le délai d'inscription. Les personnes en trop ou inscrites pour une journée seulement, seront sur liste d'attente et pourront participer au Kagamibiraki en cas de désistement. Le mail de contact pour toute question complémentaire est: comite@ejf-fej.ch; le no de téléphone de contact est: +41 79 445 66 58 (aucune inscription ni par mail ni par message ou appel téléphonique ne sera acceptée, merci).

On a besoin de savoir combien vous êtes pour mieux vous accueillir. Dernier délai pour l'inscription: 20 décembre 2021!

Information and program

Attention: the Kagamibiraki will only be accessible with valid covid certificate (QR code only)!

The number of people is limited to 60 Jodo practitioners!

Priority to the participants for the entire course!

Place: Cartigny near Geneva. The practice will take place in the gym hall of the school. Meals will be held in the community hall (100m from the gym). Here are the itineraries to get to Cartigny from Cornavin train station via [train](#) or [bus](#), and from [the airport via bus](#).

Fees: Chf 160.- (140.- Euros) per person (no cheques please).

Fees include: seminar fee, Friday and Saturday night meals, Saturday and Sunday snacks at noon, breakfast and accommodations (bunker: bring your sleeping bag!)

For more comfort: Hôtel Ibis Budget in Petit-Lancy (the hotel is about 8km away from Cartigny).

To make your reservation: h7291@accor.com or [the Ibis hotel website](#) (we can help with transfers from the hotel to the gym hall).

Schedule:

Friday, January 7th:

14 :00 Teacher's Course

18:30 to 20:30 Keiko

21:00 dinner

Saturday, January 8th:

9:00 to 12:00 Keiko

12:15 snack

14:00 to 18:00 Keiko

18:30 traditional saké

19:30 General Meeting of the European Jodo Federation

21:00 dinner

Sunday, January 9th:

9:00 to 12:00 Keiko

12 :15 snack

13:30 à 16:30 Keiko

17:00 examination

Registrations are made individually and ONLY via the [registration form](#). Priority will be given to Jôdôka who register for the entire course (minimum Saturday AND Sunday). Registrations will be considered in their order of arrival. You will be notified of your final registration as soon as the quota has been reached, at the latest a few days after the registration deadline. Those who are in excess or registered for one day only, will be on the waiting list and will be able to participate in the Kagamibiraki in case of withdrawal. The contact email for any additional questions is: comite@ejf-fej.ch; the contact phone number is: +41 79 445 66 58 (no registration either by email or by message or phone call will be accepted, thank you).

In order to welcome you properly, we need to know how many of you will join us. Application deadline: December 20th 2021!!